

Distr.: General
23 May 2000
Arabic
Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٤١٤٦ المعقودة في ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٠ بشأن نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس:

"يرحب مجلس الأمن ويؤيد بقوة التقرير الذي قدمه الأمين العام في ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٠ (S/2000/460). ويؤكد المجلس مجددا أهمية وضرة التوصل إلى سلام شامل وعادل ودائم في الشرق الأوسط استنادا إلى جميع قراراته ذات الصلة، بما في ذلك قراره ٢٤٢ (١٩٦٧) المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٧ و ٣٣٨ (١٩٧٣) المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣.

"ويرحب مجلس الأمن باعترام الأمين العام اتخاذ جميع التدابير الضرورية لتمكين قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان من تأكيد إتمام انسحاب القوات الإسرائيلية الكامل من لبنان امتثالا لقراره ٤٢٥ (١٩٧٨)؛ واتخاذ جميع الخطوات الضرورية من أجل مواجهة الاحتمالات الممكنة، مع مراعاة تعاون جميع الأطراف كأمر جوهري. ويرحب المجلس باعترام الأمين العام تقديم تقرير عن انسحاب القوات الإسرائيلية من لبنان وفقا لقراره ٤٢٥ (١٩٧٨).

"ويؤيد المجلس تأييدا كاملا الشروط التي وضعها الأمين العام من أجل تأكيد امتثال جميع الأطراف المعنية لقراره ٤٢٥ (١٩٧٨)، ويدعو جميع الأطراف المعنية إلى التعاون الكامل في تنفيذ توصيات الأمين العام، ويطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن الامتثال لهذه الشروط عند تقديم تقريره عن الانسحاب.

"ويهيب مجلس الأمن بالدول والأطراف الأخرى المعنية أن تبدي أقصى درجات ضبط النفس وأن تتعاون مع قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ومع الأمم

المتحدة لكفالة التنفيذ التام لقراريه ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨). ويشاطر المجلس الأمين العام رأيه بأنه من الجوهرى أن تؤدي الدول والأطراف الأخرى المعنية دورها لتهدئة الحالة؛ وأن تكفل سلامة السكان المدنيين؛ وأن تتعاون تعاوناً تاماً مع الأمم المتحدة في الجهود التي تبذلها لتثبيت الحالة من أجل استعادة السلام والأمن الدوليين ومساعدة حكومة لبنان في كفالة عودة سلطتها الفعلية في المنطقة بعد تأكيد الانسحاب.

”ويرحب مجلس الأمن بقرار الأمين العام إعادة إيفاد مبعوثه الخاص إلى المنطقة على الفور لكفالة استيفاء الشروط التي وضعها الأمين العام وكفالة التزام جميع الأطراف المعنية بالتعاون التام مع الأمم المتحدة في التنفيذ الكامل لقراريه ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨).

”ويغتنم مجلس الأمن هذه الفرصة ليعرب عن تقديره، وعن تأييده الكامل للجهود المتواصلة التي يبذلها الأمين العام ومبعوثه الخاص إلى المنطقة وموظفوه. ويشيخ المجلس على جنود قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وعلى البلدان المساهمة بقوات لما تبديه من التزام بقضية السلم والأمن الدوليين في ظل ظروف صعبة. ويؤكد المجلس اهتمامه بأن تتعاون جميع الأطراف المعنية مع الأمم المتحدة، ويشير إلى المبادئ ذات الصلة الواردة في الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها لعام ١٩٩٤“.